

GYMNASIUM MERING – LYCEE PROFESSIONNEL ALEXANDRE BERARD



UNE SEMAINE FRANCO-ALLEMANDE

DU 17 AU 21 OCTOBRE 2022

Premier échange franco-allemand pour le Lycée professionnel Bérard et le Gymnasium de Mering



le Lycée professionnel Alexandre Bérard a accueilli 20 élèves du Gymnasium de Mering, dans le cadre du partenariat signé en juin dernier entre les deux établissements.



Plusieurs activités ont été proposées durant la semaine par les élèves de 1ère AGORA : Jeu de l'oie dans le lycée pour faire découvrir les métiers des sections professionnelles, visite de Pérouges et dégustation de la fameuse galette, journée à Lyon, inclusion dans les classes, rencontre avec l'équipe municipale d'Ambérieu en Bugey, visite des Soieries Bonnet.





Une journée à Lyon

Lors de l'échange scolaire entre le Lycée professionnel Bérard et le Gymnasium de Mering, les élèves témoignent de leur journée à Lyon

Mercredi 19 octobre nous sommes allés à Lyon avec nos correspondants Allemands du lycée de Mering.

On a pris le train à la gare d'Ambérieu pour aller à la gare de la Part-Dieu puis le métro jusqu'au Vieux Lyon et ensuite le funiculaire pour aller à Fourvière.

Arrivés au sommet, nous avons profité de l'esplanade qui offre une vue sur l'ensemble de la ville de Lyon et sommes entrés dans la Basilique. Nous sommes ensuite descendus à pied jusqu'à Saint-Jean afin de visiter le vieux Lyon (la cathédrale Saint-Jean, les bouchons Lyonnais et les boutiques...).

Nous avons ensuite rejoint la place Bellecour où nous avons eu un temps libre après la pause déjeuner.

Jusqu'à la fin de l'après-midi nous étions dans Lyon avec nos amis et nos correspondants afin de profiter des magasins, restaurants, monuments...

Les élèves de première AGOrA

*« J'ai vraiment aimé, c'était un bon moment, la Basilique de l'intérieur comme de l'extérieur était vraiment incroyable. J'ai bien aimé cette sortie car j'ai découvert des monuments historiques, leur histoire et les paysages étaient vraiment magnifiques. »
Roumeyssa, Dalla*

*« C'était une sortie intéressante au niveau architectural, la basilique de Fourvière était magnifique... Il y avait beaucoup de marche à pied mais cela valait la peine ! La vue de Fourvière était incroyable ! »
Lucie, Aneta, Marwa, Muskan*

*« Selon moi, cette journée était très intéressante, nous avons pu en apprendre plus sur notre patrimoine lyonnais et je trouve également que cette journée s'est super bien déroulée pour tout le monde malgré les transports en commun qui était trop bondés. »
Marie, Ladislas*



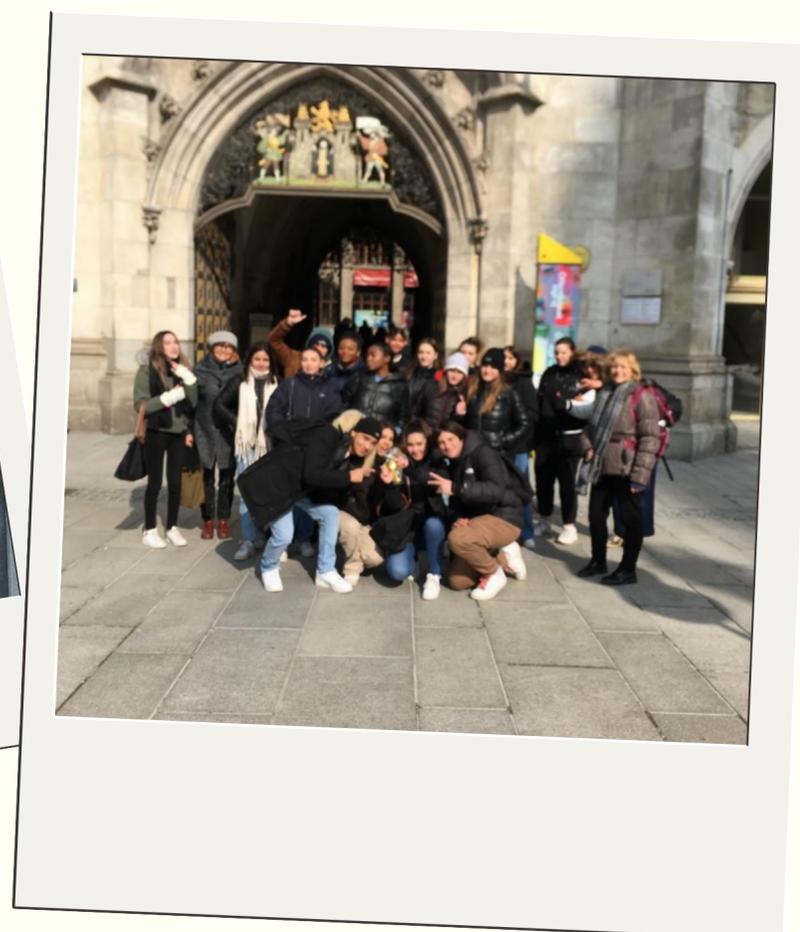
La Mairie d'Ambérieu en Bugey a ouvert ses portes en grand pour l'échange franco-allemand

Jeudi 20 octobre Monsieur Daniel FABRE, le Maire d'Ambérieu en Bugey a accueilli les élèves du Lycée professionnel Bérard et du Gymnasium de Mering, à l'occasion d'une cérémonie de bienvenue. Madame Patricia GRIMAL, Maire Adjointe déléguée au Jumelage, et Monsieur Yves DALMAIS, Président du Comité de Jumelage, étaient également présents pour présenter aux jeunes l'histoire du jumelage et de l'amitié qui lie depuis 50 ans les villes d'Ambérieu en Bugey et de Mering. Madame Bianca JARLAN a vivement remercié l'équipe du Lycée professionnel Bérard et la ville pour leur soutien au jumelage

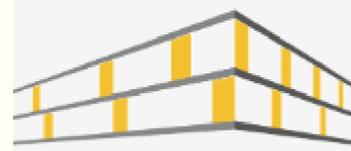
Rendez-vous est donné à Mering du 27 février au 3 mars, pour 20 élèves de 1ère AGORA, afin de poursuivre l'échange outre-Rhin.



les Ière Bac Agora
à Mering



**27 FÉVRIER AU
3 MARS 2023**



GYMNASIUM MERING

19 élèves de 1ère AGORA du Lycée Professionnel Alexandre Bérard d'Ambérieu en Bugey sont arrivés à Mering, la ville jumelée avec Ambérieu, où ils ont retrouvé leurs correspondants.



Chaleureusement accueillis autour d'un buffet de spécialités bavaroises

Les élèves ainsi que leurs accompagnatrices, Mmes FAURE et STEVENS, ont reçu en cadeau un sweat shirt conçu par une élève de Mering et sur lequel figurent les noms de l'ensemble des participants à l'échange ainsi que les blasons des villes d'Ambérieu et de Mering.



Après ce moment de partage et de convivialité, chaque élève a ensuite rejoint sa famille d'accueil pour un repos bien mérité.

Les élèves ont participé durant cette semaine à différentes activités et ont découvert Mering, ainsi que Augsburg et Munich.

C'est sous un ciel bleu mais avec une température glaciale, que les élèves ont profité d'une découverte interactive de la ville de Munich, entre visite et shopping. Le lendemain le maire de Mering les a chaleureusement reçus à l'hôtel de ville.

A week in Mering

From February 27 to March 3, the 19 students from 1ere AGORA arrived in Mering, the town twinned with Amberieu, where they met their correspondants again.

They were warmly welcomed around a buffet of Bavarian specialties. The students and their teachers Mrs. Faure and Mrs. Stevens received a gift each. It was a sweatshirt designed by one of the students from Mering. On the back of the sweat-shirts, you could find the name of everyone and the coat of arms of both towns Amberieu and Mering.

After this moment of sharing, every student joined his or her host family for a well-deserved rest.

During that week, students did various activities and they visited Mering, Augsburg and Munich.

Bienvenue en Allemagne!



Nach dem allerersten Schulaustausch-Hin-Besuch in der Geschichte des Gymnasiums Mering folgte der sehnsüchtig erwartete allererste Rück-Besuch: Vom 27.02.-03.03. waren die französischen Schülerinnen und Schüler unserer Partnerschule Lycée professionnel Alexandre Bérard bei uns in Mering zu Gast. Das Programm war wieder umfangreich: Highlights wie der bayerische Abend mit selbstgemachten Spezialitäten, die Ausflüge nach Augsburg und München, der Mering-Rundgang und das entspannende Billard-Bowling ließen keine Sekunde Zeit für Langeweile oder Heimweh. Die deutsch-französische Gruppe wurde außerdem herzlich im Meringer Rathaus empfangen, wo sich die Schülerinnen und Schüler beim Bürgermeister für das großzügige Sponsoring des Gastgeschenks bedankten: Sie hatten ein Sweatshirt für alle Austauschteilnehmer entworfen.

Bianca Jarlan

<https://gymnasium-mering.de/>